

**22110006056084- сонли лот 208 - сонли  
ШАРТНОМА**

**Тошкент шаҳри**

**“25” апрель 2022 й.**

Ўзбекистон Республикаси Халқ таълими вазирлиги (бундан бўён матнда **Буюртмачи** деб юритилади) Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг 2019 йил 19 февралдаги 146-сон қарори билан тасдиқланган Ўзбекистон Республикаси Халқ таълими вазирлиги тўғрисидаги Низом асосида иш юритувчи Вазирнинг биринчи ўринбосари У.Шарифходжаев шахсида, бир томондан ва “**KOLORPAK** МЧЖ, (бундан бўён матнда Ижрочи деб юритилади) устав асосида иш юритувчи Мирзахмедов М.А. шахсида, иккинчи томондан (бундан бўён матнда алоҳида қўлланганда Томон ва биргаликда қўлланганда Томонлар деб юритилади) мазкур шарт номани тендер комиссиясининг 2022 йил 6 апрелдаги дарсликлар ва ўкув-методик қўлланмаларни харид қилишда ўтказилган йиғилиш баёнига мувофиқ куйидагилар ҳақида тузишди:

**I. Шартноманинг предмети**

1.1. Ижрочи Буюртмачининг қўрсатмасига мувофиқ умумтаълим муассасалари учун мазкур шартноманинг 1.2-бандида қўрсатилган дарсликлар, дафтарлар ва ўкув методик қўлланмалар (бундан бўён матнда **дарсликлар** деб юритилади)ни шартноманинг шартлари асосида чоп этиш хизматларини қўрсатиш (бундан бўён матнда **чоп этиш** деб юритилади) мажбуриятини олади, Буюртмачи эса Ижрочининг ҳисоб-рақамига бажарилган ишлар учун мазкур шартнома шартларига мувофиқ маблағни ўтказиб бериш мажбуриятини олади.

1.2. Мазкур шартномага асосан Ижрочи шартноманинг иловасида келтирилган дарсликларнинг техник тафсилотларига мувофиқ куйидаги дарсликларни чоп этади:

300410860262667096421218001 шахсий ғазначилик ҳисоб-вараги бўйича:

T/p	Дарсликларнингноми	Син-фи	Таълимтили	Адади	Бирдонаси нингнахи ҚҚС билан	Умумий суммаси ҚҚС билан
1	Русский язык, дарслик	8	ўзбеквақар дош	560 068	17 850,0	9 997 213 800,00
<b>жами:</b>						<b>9 997 213 800,00</b>

300410860262777096413218001 шахсий ғазначилик ҳисоб-вараги бўйича:

T/p	Дарсликларнингноми	Син-фи	Таълимтили	Адади	Бирдонаси нингнахи ҚҚС билан	Умумий суммаси ҚҚС билан
1	Русский язык, дарслик	8	ўзбеквақар дош	66 602	17 850,0	1 188 845 700,00
<b>жами:</b>						<b>1 188 845 700,00</b>

**II. Шартноманинг умумий суммаси ва тўлов шартлари**

2.1. Мазкур шартноманинг умумий суммаси ҚҚС билан **11 186 059 500,00** (ўн бир миллиард бир юз саксон олти миллион эллик тўққиз минг беш юз сўм 00 тийин) сўмга тенг (бундан бўён матнда шартнома суммаси деб юритилади), шундан, 300410860262667096421218001 шахсий ғазначилик ҳисоб-вараги бўйича **9 997 213 800,00** (тўққиз миллиард тўққиз юз тўқсон етти миллион икки юз ўн уч минг саккиз юз сўм 00 тийин) сўм, 300410860262777096413218001 шахсий ғазначилик ҳисоб-вараги бўйича **1 188 845 700,00** (бир миллиард бир юз саксон саккиз миллион саккиз юз кирқ беш минг етти юз сўм 00 тийин) сўм.

2.2. Шартнома суммаси дарсликларни чоп этиш (оригинал макетдан тайёр маҳсулот - дарслик ҳолатига келтириш) харажатларини ўз ичига олади.

2.3. Буюртмачи шартнома кучга кирган вақтдан бошлаб 30 (үттиз) календар кунмобайнида ижрочининг банк ҳисоб рақамига шартнома суммасининг 50 (эллик) фоиз микдорини олдиндан тўлаб бериши лозим.

2.4. Шартнома суммасининг қолган қисмини дарсликларни етказиб берувчи ташкилот томонидан мазкур дарсликларни ижрочининг омборидан олиб чиқиб кетгандан сўнг, тақдим этилган ҳисоб-фактура ҳамда топшириш ва қабул қилиш далолатномаларига асосан, аванс тўловларини чегириб қолган ҳолда, 90 (тўқсон) календар кун ичидабуортмачи томонидан ижрочига тўлаб берилади.

2.5. Тузилган шартнома бўйича мажбуриятларни бажариш кафолати сифатида Ижрочи томонидан Буюртмачининг шахсий ғазначилик ҳисобварагига банк кафолати ёки пул маблағлари кўринишида шартнома суммасининг 1 (бир) фоиз микдорида мажбуриятни бажарилишини таъминлаши шарт.

2.6. Ижрочи шартнома шартларини тўлиқ бажармаганда, буюртмачи томонидан унга нисбатан мазкур шартномага мувофиқ ҳисобланадиган неустойкалар (жарима, пеня) ижрочини ёзма равишда огоҳлантириб, шартноманинг умумий суммасидан ушлаб қолинади.

### **III. Ижрочининг хуқуқ ва мажбуриятлари**

#### **3.1. Ижрочининг хуқуклари қўйидагилардан иборат:**

3.1.1. Буюртмачидан техник тафсилотларни ўз вақтида олиш, уларни юзасидан аниклаштирувчи маълумотларни сўраб олиш;

3.1.2. Бажарилган ишлар учун ўз вақтида тўловни амалга оширилишини талаб қилиш;

3.1.3. Шартнома мажбуриятларини бажармаганлиги учун буюртмачини ўрнатилган тартибда жавобгарликка тортишни талаб қилиш.

3.1.4. Ижрочи буюртмачи мурожаати ёки бозор иштирокчилари талабларига биноан мазкур шартномада кўрсатилган дарсликларнинг умумий ададига қўшимча равишда 10% гача микдорда ўз ҳисобидан чоп этиши ва бозор нархларида сотиш хукуқига эга.

#### **3.2. Ижрочининг мажбуриятлари қўйидагилардан иборат:**

3.2.1. Дарсликларни мазкур шартноманинг иловаси билан тасдиқланган дарсликларнинг техник тафсилотлари асосида чоп этиш (ижрочи ўзи мустақил равишда шартномада белгиланган ададдан ортиқча чоп этиши тақиқланади);

Бунда, ижрочи оригинал макетларни ўрнатилган тартибда (Ўзбекистон Республикаси Президентининг 2020 йил 6 ноябрдаги ПҚ-4884-сон, Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Махкамасининг 2021 йил 26 февралдаги 108-сон қарорларига мувофиқ оригинал макетларни тайёрлашга ваколатли бўлган Республика таълим марказидан ишчи (исходный) файлларини электрон шаклда) олган ҳолда чоп этишга рухсат олиш учун Буюртмачига дарсликларнинг 3 (уч) та рангли сигнал нусхасини тасдиқланган ҳолда топшириш;

(Изоҳ: **Тасдиқлаш** – нашрга тайёр бўлган дарсликларнинг оригинал ва таржима макетларини муаллиф(лар), муҳаррир (боиши муҳаррир), мусахҳих, таржимон, бадиий муҳаррир, боиши рассом-дизайнер, техник-муҳаррир, Республика таълим маркази директори ва унинг ўринбосарлари, Республика таълим марказининг нашр ишлари бўйича бўлим бошлиги, тегишили бўлим бошликлари ва методист-мутахассислари, эксперталар ҳамда ижрочининг раҳбарлари ва тегишили масъул ходимлари томонидан кўриб чиқилиб, имзолари қўйилган ҳолда тасдиқланиб, чоп этиши учун буюртмачига тақдим этиши.

Ушибу тартибда тасдиқланмаган дарсликларни чоп этиши мумкин эмас. Томонлар ўз мутахассисларининг имзоларини қўйилишини таъминлайди.)

3.2.2. Дарсликлар учун ишлатиладиган коғоз ва бошқа хом-ашёларининг сифати ва унинг дизайнни амалдаги қонун хужжатлари талаблари ва меъёрларига жавоб беришини таъминлаш;

3.2.3. Дарсликларни белгиланган (мазкур шартноманинг 5.1.-бандида кўрсатилган) муддат(лар)да тўлиқ чоп этиш.

3.2.4. Дарсликлар матбаа сифатини текшириш бўйича эксперт гурухини тегишли барча маълумотлар билан таъминлаш ва текшириш ўтказишда қатнашиш учун ўз вакилини тайинлаш;

3.2.5. Мазкур шартномага мувофиқ дарсликлар сифатини текшириш бўйича эксперт гурухи томонидан камчиликлари аниқланган дарсликларни шартноманинг иловасида келтирилган техник тафсилотларга тўлиқ жавоб берадиган сифатдаги дарсликларга 15 (ўн беш) иш куни ичida алмаштириш;

3.2.6. Буюртмачи томонидан текширишда аниқланган хато ва камчиликларни тўлиқ тузатиши лозим. Дарсликлардаги аниқланган хато ва камчиликлар тузатилмасдан чоп этилганда, жавобгарлик ижрочи зиммасига юклатилади.

#### **IV. Буюртмачининг хукуқ ва мажбуриятлари**

##### **4.1. Буюртмачининг хукуқлари қўйидагилардан иборат:**

4.1.1. Шартномани амал қилиш муддатида ижроидан дарсликларни чоп этиш жараёни ҳакида маълумотлар олиш;

4.1.2. Ўз вакиллари орқали ижроининг фаолиятига аралашмаган ҳолда амалга оширилаётган ишларни мониторинг қилиш, чоп этиш жараёнида маҳсулот қисмларининг тайёрланиши бўйича матбаа сифатини назорат қилиш, бу жараёнда камчилик ва нуксонлар аниқланган тақдирда, ушбу камчилик ва нуксонларни тузатиш (бартараф этиш) бўйича ижроини ёзма равишда огоҳлантириш;

4.1.3. Ўрнатилган сифат ва техник талабларга мос келмаган дарсликларни қабул қилмаслик, уларни шартномада белгиланган талабларга мувофиқ дарсликларга алмаштиришни талаб қилиш;

4.1.4. Шартнома мажбуриятларини бажармаганлиги учун ижроини ўрнатилган тартибда жавобгарликка тортиш.

4.1.5. Буюртмачи Республика бўйича ота-оналар ёки уларнинг ўрнини босувчи шахслар томонидан дарсликларни эркин сотиб олиш учун кенг имкониятлар яратиш мақсадида Ижроига мазкур шартномада кўрсатилган дарсликларнинг умумий ададига қўшимча равишда 10% гача микдорда ўз ҳисобидан чоп этиши ва бозор нархларида сотиш юзасидан мурожаат қилиш хукукига эга.

##### **4.2. Буюртмачининг мажбуриятлари қўйидагилардан иборат:**

4.2.1. Ижрочи томонидан тасдиқлаш учун топширилган дарсликларнинг сигнал намунасини 5 (беш) иш куни мобайнида кўриб чиқиб, ўз фикрини билдириш дарсликларни чоп этишга рухсат бериш ёки тегишли ўзгартиришларни киритишни таклиф этиш);

4.2.2. Ижроининг ёзма хабарномаси ва Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлигининг Давлат санитария-эпидемиология назорати маркази экспертининг шартномада белгиланган дарсликнинг санитария-гиена талабларига жавоб бериши тўғрисида ижобий хulosani олган кундан бошлаб 3 (уч) иш куни ичida дарсликлар сифатини текшириш бўйича эксперт гурухини тайёр дарсликлар сифатини текшириш учун юбориш;

4.2.3. Дарсликлар тайёр эканлигини тасдиқловчи хужжатларни (дарсликлар сифатини текшириш эксперт гурухининг далолатномаси ва ижобий хulosasини) олган кундан бошлаб, 10 (ўн) иш куни ичida ижрочи омборхонасидан олиб кетиш чораларини кўриш.

#### **V. Тайёр дарсликларни текшириш, етказиб бериш тартиби ва муддати**

5.1. Ижрочи шартномада кўрсатилган дарсликларни шартноманинг 2.3.-бандида кўрсатилган микдорда олдиндан тўлаб берилгандан сўнг 60 календарь кун муддатда тайёрлаши шарт.

5.2. Дарсликлар жўнаташга тайёр бўлганда ижрочи буюртмачига тайёр дарсликлар ҳакида тўлиқ ёзма маълумот юбориши ва унда дарсликларнинг номи, адади, таълим тили, шартнома раками, партия (завод) рақами, 1 дона дарсликнинг оғирлиги (граммда) аниқ кўрсатилиши шарт.

Мазкур ёзма маълумот шартноманинг 5.1.-бандида кўрсатилган муддатда, лекин ушбу муддатлар тугашидан камида 3 (уч) иш куни олдин юборилиши шарт.

5.3. Ижроидан ёзма маълумот олинганидан сўнг, буюртмачи дарсликлар сифатини текшириш бўйича эксперт гурухини (кейинги ўринларда эксперт гурухи деб аталади) дарсликларни мазкур шартнома шартларига мослигини текшириш учун юборади.

5.4. Текшириш ижрои корхонаси ёки омборида ва охирги етказиб берилиши лозим бўлган жойда амалга оширилади.

5.5. Дарсликлар матбаа ижроси талабларига мослиги, уларнинг сифатини текшириш бўйича эксперт гурухи томонидан дарсликларнинг мазкур шартномада белгиланган техник тафсилотлар (техник, дизайн ва спецификация талаблари)га мослиги хамда матбаа сифати (босма ва муқовалаш) жиҳатдан буюртмачи томонидан қўйилган талабларга жавоб бериш-бермаслигини Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Махкамасининг 2015 йил 3 июнданги “Таълим муассасалари учун хавфсиз полиграфия маҳсулотлари хақидаги умумий техник регламентни тасдиқлаш тўғрисида”ги 146-сон қарорига мувофиқ танлаб олиш усули билан текширилади. Танлаб олиш ҳажми, қабул қилишга ва яроқсизликка (брakovkaga) оид сонлар мазкур қарор бўйича аниқланади.

5.6. Эксперт гурухининг 5.5. бандда назарда тутилган текширишлар натижаси эксперт гурухининг маҳсулот сифати ва сонини текшириш далолатномаси билан расмийлаштирилади. Далолатномада дарсликларнинг техник тафсилотлари, сифати ва сонига қўйилган талабларга мувофиқлиги акс эттирилади.

5.7. Маҳсулот сифати ва сонини текшириш далолатномасида мазкур шартномада белгиланган техник тафсилотлар, стандарт талабларига мувофиқ эмаслиги, шунингдек бошқа камчиликлар қайд этилганда эксперт гурухи ўз хulosасини мазкур далолатномада акс эттиради.

5.8. Эксперт гурухи хulosасига асосан Вазирлар Махкамасининг 146-сон қарори талаблари хамда шартноманинг иловасида қелтирилган техник тафсилотлар га жавоб бермаган, ижрои айби билан йўл қўйилган техник, матбаа сифатига доир хато ва нуқсонлар мавжуд бўлган дарсликлар буюртмачи томонидан қабул қилинмайди ва партия қайтарилади.

## **VI. Дарсликларни қабул қилиш тартиби ва дарсликларга**

### **бўлган мутлақ муаллифлик (ноширлик) ҳуқуқларининг буюртмачига ўтиши**

6.1. Дарсликларни қабул қилиш жойлардаги умумтаълим муассасаларида ўрнатилган тартибда тузилган дарсликларни қабул қилиш комиссияси томонидан амалга оширилади.

6.2. Қабул қилиш комиссияси дарсликларда матбаа сифати орфографик, пунктацион, грамматик, стилистик хатолари бўйича камчилик ва нуқсонлар бўлмаган тақдирда, 3 (уч) кун муддат ичida сифатли дарсликларни топшириш-қабул қилиш далолатномасига асосан қабул қилиши лозим.

6.3. Дарсликларга бўлган мутлақ муаллифлик (ноширлик) ҳуқуқлари буюртмачига ўрнатилган тартибда ўтади.

## **VII. Бутлаш (упаковка) ва тегишли хужжатлар тақдим этиши**

7.1. Ижрои дарсликларни бутлашда мазкур шартномада кўрсатилган бутлаш шартларига тўлиқ амал қилиши шарт. Дарсликларни бутлаш иши амалдаги стандарт талабларга мувофиқ ҳолда бўлиб, уни жойларга етказиш жараёнида (ортиш, тушириш, ташиш) бутланган дарсликлар титилиб кетмаслиги керак. Дарсликлар солинган ўрамларнинг ҳажми ва оғирлиги ташиш ва қўтаришга қулай бўлиши лозим.

7.2. Ҳар бир ўрамнинг устки қисмида дарсликларнинг номи, адади, таълим тили, синфи, шартнома рақами, партия (завод) рақами, 1 дона дарсликнинг оғирлиги (граммда) тўғрисидаги маълумотлар бўлиши шарт.

### VIII. Кафолатлар

8.1. Ижрочи шартномага мувофиқ етказиб берәётган дарсликлар амалдаги қонун хужжатлари талаблари ҳамда дарсликларнинг техник тафсилотларида келтирилган барча талабларга түлиқ жавоб беришini кафолатлади.

8.2. Дарсликлар сифатига бериладиган кафолат муддати умумтаълим муассасасининг ўқувчилари мазкур дарсликлардан фойдаланиши бошлаган санадан 60 (олтмиш) календарь кун давомида амал қиласди.

8.3. Буюртмачи кафолат муддати даврида дарсликлардан хато-камчиликлар ёки нуқсонларни топса ижроига ёзма хабар беради.

8.4. Ижрочи буюртмачининг ёзма хабарномасини олгач, 30 (үттиз) календарь кун ичиде нуқсони бор бўлган дарсликларни ўз ҳисобидан бошқа худди шундай дарсликларга алмаштиради ва шу ишлар билан боғлиқ бўлган барча харажатлар (дарсликларни “Транспорт ва логистика хизмати” ДУКнинг Қорақалпоғистон Республикаси, Тошкент шахар ва вилоятлар филиалларига қадар етказиш ва нуқсони бор бўлган дарсликларни улардан қайтариб олиб келиш)ни ўз ҳисобидан қоплади.

### IX. Форс-мажор ҳолатлари

9.1. Томонлар ўз мажбуриятларини бажармаслиги ёки лозим даражада бажармаслигига форс-мажор ҳолатлар (форс-мажор ҳолатлари - томонларнинг иродаси ва фаолиятларига боғлиқ бўлмаган табиат ҳодисалари (зилзила, кўчки, бўрон, курсоқчилик, ёнғин, сув тошқини, эпидемия, карантин ва бошқалар) ёки ижтимоий-иктисодий ҳолатлар (уруш ҳолати, қамал, фуқаро тартибсизликлари, эмбарго ва бошқалар) сабабли юзага келган шароитларда томонларга қабул қилинган мажбуриятларни бажариш имконини бермайдиган фавқулодда, олдини олиб бўлмайдиган ва кутилмаган ҳолатлар) сабаб бўлса жавобгарликдан озод қилинадилар.

9.2. Агар форс-мажор ҳолатлари пайдо бўлса томонлар бир-бирларини ўз вақтида ёзма равишида ушбу ҳолатлар ва уларнинг келиб чиқиш сабаблари тўғрисида форс-мажор ҳолатлар пайдо бўлган кундан бошлаб 3 (уч) календарь кун ичиде огоҳ қилишлари шарт. Томонлар бир-бирларига ёзма хабарнома юбориб, шартнома шартларини бажаришнинг бошқа усусларини қидириб, форс-мажор ҳолати тўскинлик қилмаётган мажбуриятларни бажаришда давом этадилар.

### X. Коррупцияга қарши қўшимча шартлар

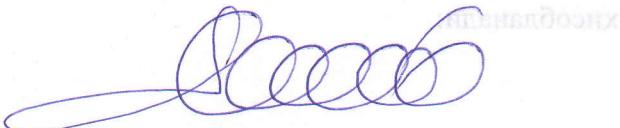
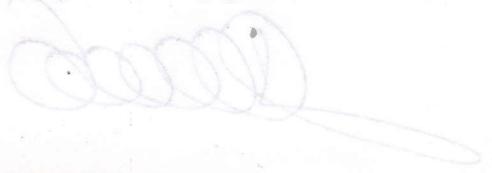
10.1. Томонлар шартнома тузилган пайтда бевосита ўзи ёки унинг ижроия органлари, мансабдор шахслари ва ходимлари томонидан шартнома билан боғлиқ муносабатлар юзасидан қўйидагиларни кафолатладилар:

- - қонунга хилоф равишида пул, моддий қийматликлар берилмаганлигини;
- - шартнома тузилиши эвазига норасмий пул ёки бошқа моддий қийматликлар олинишига йўл қўйилмаганлигини, таклиф этилмаганлигини, уларни беришга ваъда қилинмаганлигини;
- - моддий ёки ҳар қандай турдаги имтиёз олинмаганлигини.

10.2. Томонлар улар томонидан шартнома доирасида жалб қилинган шахсларнинг (ёрдамчи пудратчи ташкилотлар, агентлар ва томонлар назорати остидаги бошқа шахсларнинг) юқоридаги ҳаракатлари содир этмаслиги юзасидан оқилона чоралар кўради.

10.3. Томонлар давлат хизматчилари, сиёсий партиялар, шунингдек ўзининг ижроия органлари, мансабдор шахслари ва ходимлари томонидан ҳар қандай вақт ва шаклда қўйидаги ҳаракатлари бевосита ёки билвосита (шу жумладан, учинчи шахслар орқали) содир этилишига йўл қўймайди:

- - назорат қилувчи органлардан лицензия ва рухсатномалар олиш, солик солиш, божхона расмийлаштирувани амалга ошириш, судда иш кўрилиши, қонунчилик жараёни ва бошқа соҳаларда қонунга хилоф равишида тижорат ёки бошқа турдаги устунликка эга болиш ёки сақлаб



қолиш мақсадида юкоридаги шахслар фойдасига ёки улар томонидан моддий ёки номоддий наф олишнинг таклиф этилиши, ваъда қилиниши, берилишига;

• - қонунга хилоф равишида олинган даромадларнинг легаллаштирилишига, шунингдек, агар мулк жиной фаолиятдан олинган даромад эканлиги томонларга маълум бўлса, уни ўтказиш, мулкка айлантириш ёхуд алмаштириш йўли билан унинг келиб чиқишига қонуний тус бериш, бундай пул маблағлари ёки бошқа мол-мулкнинг асл хусусиятини, манбани, турган жойини, тасарруф этиш, кўчириш усули, пул маблағларига ёки бошқа мол-мулкка бўлган ҳақиқий эгалик хукукларини ёки унинг кимга қарашлиигини яширишга;

• - коррупцияга оид хукуқбузарлик содир қилиш учун тамагирлик қилиш, ундаш, тазийк ўтказиш ёки таҳдид қилиш. Ушбу ҳолат бўйича бир томон иккинчи томонни ҳамда ваколатли давлат органларини дарҳол хабардор қилиши шарт.

10.4. Томонлар уларнинг назорати остида бўлган ва улар номидан ҳаракат қиласидан шахслар юкоридаги мажбуриятлар бузилганлиги ҳолатлари ҳақида хабар берилганлиги учун уларга тазийк ўтказилмаслигини кафолатлади.

10.5. Агар бир томонга бошқа томоннинг коррупцияга қарши қўшимча шартларга оид белгиланган мажбуриятларни бузилишига йўл қўйганлиги маълум бўлиб қолса, иккинчи томонни бу ҳақда зудлик билан хабардор қилиши, шунингдек ушбу томондан маълум муддат ичидаги тегишли чоралар қўрилиши ва амалга оширилган ишлар юзасидан уни хабардор этишини талаб қилиши шарт. Томоннинг бу талаби иккинчи томон томонидан бажарилмаган тақдирда, ушбу томон шартномани бир томонлама тўхтатиб туришга, бекор қилишга ҳамда заарни тўлиқ қоплаб беришни талаб қилишга ҳақли.

## XI. Эътирозларватомонларнингмулкийжавобгарлиги

11.1. Буюртмачи мазкур шартномада кўрсатилган ижрочининг мажбуриятлари ва кафолатларига тегишли бўлган ҳар қандай эътирозларни ижрочига ёзма равишида бериши керак.

11.2. Агар ижрочи дарсликларнинг талабга жавоб бермаслиги ҳақида хабарномани олгандан сўнг уни бошқаси билан алмаштиришни ўз вақтида амалга оширмаса, буюртмачи ижрочини ўрнатилган тартибда мулкий жавобгарликка тортиш хукуқига эга.

11.3. Ижрочи мазкур шартноманинг 5.1.-бандида кўрсатилган муддатларда чоп эта олмаса ҳар бир кечиктирилган кун учун чоп этилмаган дарсликлар қийматидан 0,4 (ноль бутун ўндан тўрт) фоиз микдорида буюртмачига пеня тўлайди, бироқ бунда пенянинг умумий суммаси чоп этиб берилмаган дарсликлар баҳосининг 50 фоизидан ошиб кетмаслиги лозим.

11.4. Буюртмачи чоп этиб берилган китоблар учун ўз вақтида тўловни амалга оширмаган ҳолларда ҳар бир кечиктирилган кун учун тўланмаган сумманинг 0,4 (ноль бутун ўндан тўрт) фоизи, лекин кечиктирилган тўловнинг 50 (эллик) фоизидан ортиқ бўлмаган микдорида пеня тўлайди.

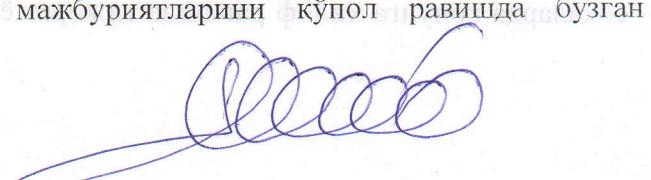
11.5. Ижрочи дарсликларда мазкур шартноманинг 3.2-бандида белгиланган талабларнинг биронтасини бузилишига йўл қўйса, шу хатоларни тузатишга кетадиган ҳаражат қийматини тўлиқ қоплайди ва буюртмачи ижроидан етказилган заарнинг 20 фоизигача жарима ундириб олишга, агар дарсликлар ҳаки тўлаб қўйилган бўлса, тўланган суммани белгиланган тартибда кайтаришни талаб қилишга ҳақлидир.

11.6. Мазкур шартномада кўзда тутилмаган ҳолатларда томонларнинг жавобгарлиги Ўзбекистон Республикасининг “Хўжалик юритувчи субъектлар фаолиятининг шартномавий-хукуқий базаси тўғрисида”ги Конунига асосан тартибга солинади.

## XII. Шартномани бекор қилиш

12.1. Шартномага ўзгартиришлар киритиш ёки бекор қилиш фақат томонларнинг ўзаро келишувига асосан ёзма шаклда амалга оширилади.

12.2. Қўйидаги ҳолатларда томонлар ўз мажбуриятларини кўпол равишида бузган хисобланади:



12.2.1. Мажбуриятларининг бажарилишини мазкур шартномада белгиланган муддатлардан кечиктирган ҳолда бажарса;

12.2.2. Томонлар ёки томон ўзининг мазкур шартномада белгиланган мажбуриятларидан бирортасини бажара олмаса.

12.2.3. Шартноманинг 10.5.-бандида кўрсатилган шартлар бузилса шартнома бекор қилинади.

12.3. Агар ижрочи банкротликка юз тутса, буюртмачи исталган вақтда ижрочига ёзма хабар бериш орқали шартномани бекор қилиши мумкин ва ушбу ҳолатда буюртмачи ижрочининг кўрган зиёнини тўламайди.

### XIII. Низоларни ҳал қилиш тартиби

13.1. Мазкур шартномада ёки унга боғлиқ масалалар юзасидан келиб чиқадиган барча низолар, энг аввало, томонларнинг келишуви билан ҳал қилинади.

13.2. Агар ўзаро тушунмовчиликлар бошланган бўлиб, масаланинг ечими топилмаса, буюртмачи ёки ижрочи Ўзбекистон Республикаси қонунларидан келиб чиқиб, Иқтисодий судга мурожаат этишга ҳақли бўлади.

### XIV. Якуний қоидалар

14.1. Мазкур шартномага ўзгартириш ва қўшимчалар киритиш фақатгина томонларнинг розилиги билан уларнинг тегишли ваколатли шахслари қўшимча келишувга имзо қўйган тақдирдагина мумкин бўлади.

14.2. Мазкур шартнома томонларнинг ваколатли шахслари имзолаган, Молия вазирлиги ғазначилиги рўйхатидан ўтказилган кундан бошлаб кучга киради ва 2022 йил 31 декабрга қадар амалда бўлади.

14.3. Мазкур шартнома икки нусхада тузилган бўлиб, ҳар иккаласи бир хил юридик кучга эга.

### XV. Шартномага илова ҳужжатлар

15.1. Мазкур шартномага илова этилган ҳужжатлар унинг ажралмас қисми ҳисобланади.

15.2. Шартномага дарсликларнинг техник тафсилотлари илова этилади.

### XVI. Томонларнинг юридикманзилива банк реквизитлари

#### Буюртмачи:

Ўзбекистон Республикаси  
Халқ таълими вазирлиги

100017. Тошкент ш., Навоий кўчаси, 2а-уй.  
Молия вазирлиги Ғазначилиги  
x/p 23 402 000 300 100 001 010  
ХККМ Марказий банк Бош бошқармаси  
МФО: 00014 ИНН: 201 122 919  
ш/xр 3004 10 860 26 266 7096 421 218 001  
ш/xр 3004 10 860 26 277 7096 413 218 001  
ИНН: 201 122 808

Вазирнинг  
бириинчи  
ўринбосари

У.Шарифходжаев Раҳбар

#### Ижрочи:

“KOLOR PAK” МЧЖ

Ташкент, Юнусабадский район,  
ул Янгишахар, 1а тел.(78) 129-29-29  
р/с 20208000104376613001  
АТ "Алока Банк" МФО 00401.  
ИНН 205353003. ОКЭД 18110



Мирзахмедов М.А.

юрист  
Мирзахмедов М.А.

Дарсликлар, дафтарлар  
ва ўкув-методик мажмуаларни  
чоп этиш тұғрисидаги  
208-сонли шартномага  
илова

2022-2023 ўкув йилига умумий ўрта таълим ташкilotлари учун нашр этилиши режалаштирилган умумтаълим фанларидан дарсликлар ва ўкув-методик мажмуаларнинг техник

T/p	Номда	Дарслик ва ўкув-методик мажмуанинг номи	Синфи	Мажмуанинг номи	Таълим тили	Бичими	Муқова ранги	Матн ранги	Ҳажми (бети)	Муқова учун ишлатиладиган қоғоз	Матн учун ишлатиладиган қоғоз	Шаффоф эмаслиги	Муқовалаш усули	Адади
1	1	Русский язык (Ўзбек ва кардош тиллар учун)	8	дарслик	ўзбек- қардош	60x84 1/8	4+0	4+4	144	Оғирлиги 190 g/m <sup>2</sup> ли муқова қоғози (целлюлоза картони) дан юмшоқ муқова ишланади ва полиэтилен пленка билан ламиранади.	Ўкувчи кўзини чарчатмайдиган, вазни енгил, оғирлиги 60 g/m <sup>2</sup> ли ва оқлиги 84% дан кам бўлмаган (пухлая бумага, пухлость 1,6-2.0) қоғоз турларидан фойдаланилади.	84-91%	Камида 5 та чок билан тикилган китобнинг босма тобоқлари ўзаро бирлаштирилади, корешок хосил килиниб, 2 томони биговкалари тўлик муқовага елимланади. Муқованинг орқа ва олд томонларидан 5-6 миллиметрли биговка ташланади. Китоб уч томонидан тўғри ва текис киркилади.	626 670
Жами														626 670



Вазирниң биринчи ўринбосари  
(имзо)

У. Шарифходжаев



Директор

Мирзахмедов М.А.  
(имзо)